PAJUNK®

Spinal Manometer

Neurology

Kasutusjuhend

See kasutusjuhend on tõlgitud järgmistesse keeltesse: DE, EN, FR, IT, ES, PT, NL, DA, SV, EL, BG, ET, HR, LV, LT, PL, RO, SK, SL, CS, HU. Need tõlked saate alla laadida meie kodulehelt eifu.pajunk.com.

Eriline tähelepanu

Lugege palun järgnev informatsioon ja kasutusjuhised hoolikalt läbi!

Toodet tohivad vastavalt käesolevale kasutusjuhendile kasutada ainult kvalifitseeritud meditsiinitöötajad.

PAJUNK® ei anna soovitusi ravimeetodi osas. Kasutusviisi ja patsiendi väljavalimise eest vastutab raviga tegelev meditsiinitöötaja.
Lisaks sellele kasutusjuhendile kehtivad vastavad andmed, vastavalt asjakohasele erialasele kirjandusele ning tehnika tasemele ja väljaõppele.
Kasutusjuhendi eiramise või rikkumise korral kaotab garantii kehtivuse ja tekib oht patsiendi turvalisusele.
Kasutamisel koos teiste toodetega tuleb järgida ka nende kasutusjuhendeid ja ühilduvusavaldusi. Erinevate tootjate toodete (kui tegemist ei ole protseduuripakettidega) kombineeritud kasutamise üle otsustab kasutaja enda äranägemisel.

Juhul kui esineb põhjendatud kahtlusi toote täielikkuse, terviklikkuse või steriilsuse staatuse osas, ei tohi toodet mingil juhul kasutada.

Kasutada tohib ainult kahjustamata tooteid enne märgistusel näidatud steriilsuse säilivusaja lõppu, mis on rikkumata pakendis.

Toote kirjeldus/ühilduvus

REF *Tootenumbrid ja selle kasutusjuhendi kehtivusulatus on esitatud hetkel kehtivas vastavusdeklaratsioonis.*

Otsa ühenduvus: LUER

Tähelepanu!
Ainult tooted koos 80369-7-konnektoriga ühilduvad omavahel.

Tähelepanu!
Ärge mingil juhul üritage 80369-7-konnektoreid ühendada teiste otstega.

Sihtotstarve
Liikvori rõhu mõõtmine. Spinaalmanomeetrit saab kasutada ainult koos spinaalkanüüliga.

Ettenähtud kasutajad
Ainult meditsiinitöötajad; neuroloog.

Patsientide sihtrühm
Täiskasvanud ja lapsed.

Näidustused
Liikvori rõhu mõõtmine.

Vastunäidustused
Seadmespetsiifilisi vastunäidustusi pole.
Arvestada tuleks lumbaalpunktsiooni spetsiifiliste vastunäidustustega.

Komplikatsioonid
Juhusliku tserebrospinaalvedeliku lekke tagajärjeks võivad olla ajutüve kompressiooniga songad, lumbaalpunktsiooni (PDPH) järgne peavalu, kraniaalnärvi ja muud neuroloogilised häired, migreenihood ja epilepsiahood.

Kasutajal on alati kohustus teavitada protseduurilistest tüsistustest.

Kui toote kasutamisel tekivad tüsistused, järgige oma asutuse eeskirju. Kui tüsistusi ei saa sel viisil kõrvaldada või kui neid peetakse tõsisteks või ravitamatuteks, katkestage ettevaatlikult kasutamine ja eemaldage patsiendilt kõik toote invasiivsed osad.

Hoiatused

steriilse toote kohta:
Tegemist on meditsiinilise ühekordselt kasutatava tootega kasutamiseks ühe patsiendi juures!

Te ei tohi seda toodet mingil juhul uuesti kasutada!

Te ei tohi seda toodet mingil juhul uuesti steriliseerida!

Valmistamisel kasutatud materjalid ei sobi ei taastöötlemiseks ega ka veelkordseks steriliseerimiseks!
Toote disain ei sobi ei taastöötlemiseks ega ka veelkordseks steriliseerimiseks!

Loata korduvkasutamise / taastöötlemise korral
– võib toode kaotada tootja kavandatud olulised omadused.
– potentsiaalselt ebapiisavate raviprotsesside tõttu on suur ristnakatumise/saastumise oht.
– on oht, et toode kaotab oma funktsionaalsed omadused.
– on materjalide lagunemise ja jääkidest tulenevate endotoksiliste reaktsioonide oht!

⚠ *kasutamisel:*

1. ÄRGE proovige tserebrospinaalvedelikku UUESTI SÜSTIDA!
2. Toote kasutamisel ja utiliseerimisel järgige vere ja kehavedelike käsitsemisel kindlasti rutiinseid üldisi ettevaatusabinõusid vere kaudu levivate patogeenidega kokkupuutumise ohu tõttu.

⚠ *kasutamisel koos teiste ühilduvate toodetega:*

1. Mitmete komponentide kasutamisel uurige, kuidas need töötavad, kontrollides ühendusi ja läbikäike.

⚠ *täiendavad hoiatused:*

1. Pange tähele, et sama tüüpi toote jätkuvat kasutamist saab ka pärast muutmist/väljavahetamist kumulatiivselt hinnata meditsiiniseadmeid käsitlevate õigusaktide mõistes.

Kasutamine

1. Asetage patsient painutatud selgrooga külili lamamisasendisse või teise inimese toel istuma.
2. Valige eelistatav kanüüli suurus ja spinaalmanomeeter. (Ainult USA: kinnitage kolmesuunaline kraan spinaalmanomeetri külge).
3. Paigaldage spinaalkanüül.
4. Eemaldage stilett. Liikvori vool tõendab intratekaalset paigutust. Ühendage spinaalmanomeetri kolmesuunaline kraan kanüüliga. Keerake kolmesuunalist kraani, et õhutada spinaalmanomeetrisse viivat spinaalkanüüli, samal ajal sulgedes proksimaalset ühendust.
5. Laske liikvoril voolata spinaalmanomeetrisse. Niipea kui vedeliku tase spinaalmanomeetris on stabiliseerunud, lugege vedelikusamba ülaosas olevat rõhku cm$H_2$0. Tavaliselt on liikvori rõhk lamava patsiendi puhul vahemikus 10-25 cm$H_2$0O, kuid see võib olla ka oluliselt kõrgem. Rõhumõõtmistulemus on vähem usaldusväärne, kui patsient on istuvas asendis.
6. Kui spinaalmanomeetri maksimaalselt 34 cmH_2O skaala ei ole liikvori rõhu mõõtmiseks piisav, võib kasutada pikendust 54 cmH_2O. Pistke see manomeetri püsttoru otsa.
7. Sulgege kanüüli küljes olev kolmesuunaline kraan ja laske vedelikul voolata spinaalmanomeetri torust proovitorudesse järgnevateks analüüsideks.
8. Kui proovivõtt on lõpule viidud, eemaldage spinaalkanüül, sisestusnõel (juhul kui on kasutusel) ja spinaalmanomeeter ning asetage punktsioonikohale side.
9. Laske patsiendil enne püsti tõusmist 1 - 2 tundi lamada. Lumbaalpunktsioon võib põhjustada peapööritust, tugevat peavalu ja tasakaaluhäireid.

Kasutamise ja ladustamise tingimused

Temperatuuripiirang	+10 °C kuni +30 °C
Õhuniiskus, piirang	20 % kuni 65 %
Kaitsta päikesekiirguse eest	
Säilitada kuivas	

Üldised märkused

Tooted on valmistatud vastavalt ülemaailmselt kohaldatavatele ohtlikke materjale käsitlevatele suunistele.

Mittepürogeenne

Kõigist toote kasutamise ajal asetleidnud tõsistest juhtumitest tuleb teavitada tootjat ja selle riigi asjaomaseid asutusi, kus kasutaja ja/või patsient elavad.

PAJUNK® GmbH Medizintechnologie, Karl-Hall-Strasse 1, 78187 Geisingen, Deutschland.

Märgistuses kasutatud sümbolite legend

- Valmistaja
- Kasutatav kuni ...
- REF Artikli number
- STERILE EO Steriliseeritud etüleenoksiidiga
- Uuesti mitte steriliseerida
- Katkise pakendi korral mitte kasutada
- Säilitada kuivas
- Õhuniiskus, piirang
- Mitte uuesti kasutada
- Ettevaatust
- Valmistamise kuupäev
- LOT Partii kood
- Kaitsta päikesekiirguse eest
- Temperatuuripiirang
- Ühekordne steriilne kaitsemeetod
- Järgige kasutusjuhendit
- Rx only Vajalik retsept (toodet tohib kasutada ainult vastavalt kvalifitseeritud meditsiinitöötaja poolt määratud eesmärgil.)
- Mittepürogeenne
- Juhis
- Märkus, teave
- CE 0124 „CE-vastavusmärgistus" või „CE-märgistus" = märgistus näitab, et toode vastab meditsiiniseadmete määruses või muudes asjakohase märgistuse kinnitamist käsitlevates Euroopa Liidu õigusaktides sätestatud asjakohastele nõuetele.
- PHT Ei sisalda ftalaate
- LATEX Ei sisalda lateksit
- QTY Kogus
- Tõlge
- MD Meditsiinitoode
- UDI Meditsiinitoote selge tunnus
- Ühekordne steriilne tõkkesüsteem koos välise kaitsepakendiga

CE 0124

XS190238E_Estnisch 2023-07-21

PAJUNK® GmbH
Medizintechnologie
Karl-Hall-Strasse 1
78187 Geisingen/ Germany
Phone +49 (0) 7704 9291-0
Fax +49 (0) 7704 9291-600
www.pajunk.com